China International Capital Market Forum—May 24, 2008

Global Economic Trends

全球经济走势

Tarhan Feyzioğlu Resident Representative International Monetary Fund 费达翰



国际货币基金组织驻华代表

The views expressed in this presentation are those of the author and should not be attributed to the IMF, its Executive Board, or its management.

以下言论仅代表作者本人观点,与IMF及其执行管理层无关。

The Global Economy

全球经济

 The global economy is off the path of solid growth and low inflation

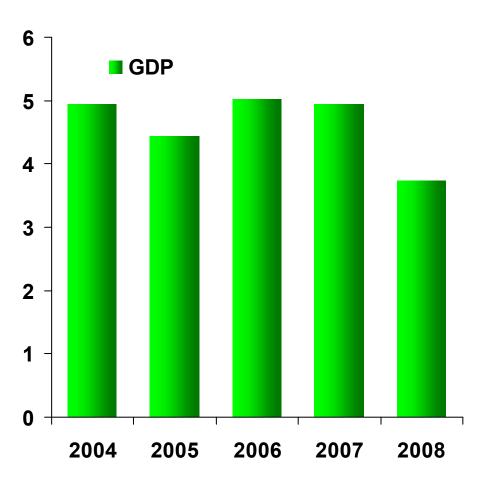
全球经济已经脱离了高增长低通胀的轨道

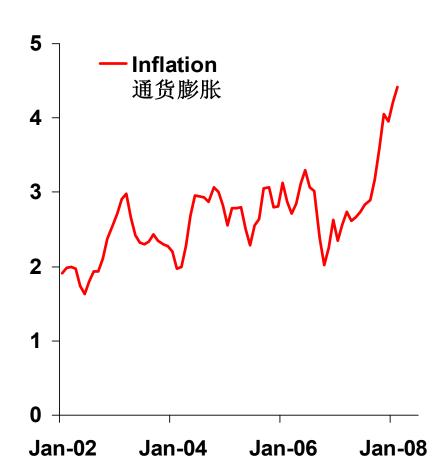
- Two forces combined over the past year 两大负面因素在去年交织
 - Financial market turmoil 金融市场的动荡
 - The sharp rise in energy and commodity prices
 能源及大宗商品价格的陡增

Global GDP Growth Is Down, Inflation Up.

全球GDP增长势头减弱,通胀攀升

(In percent 百分比)

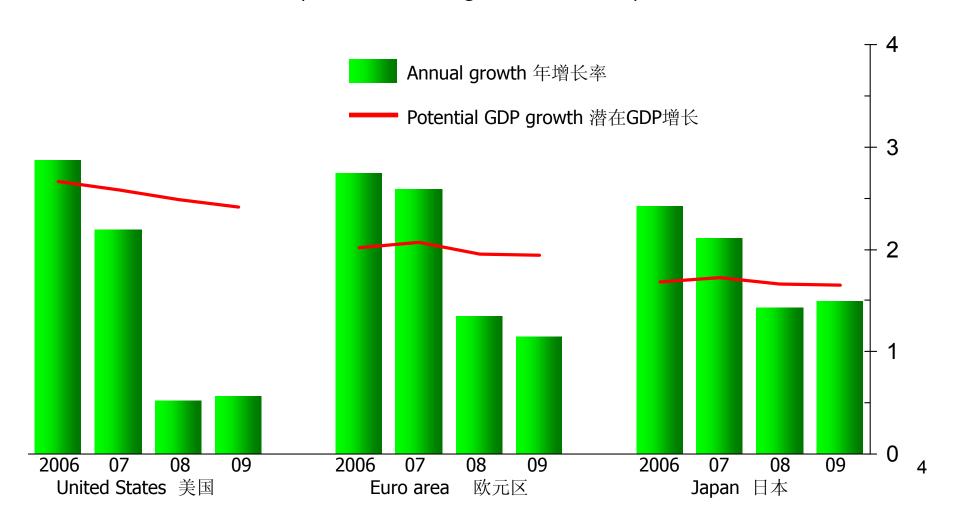






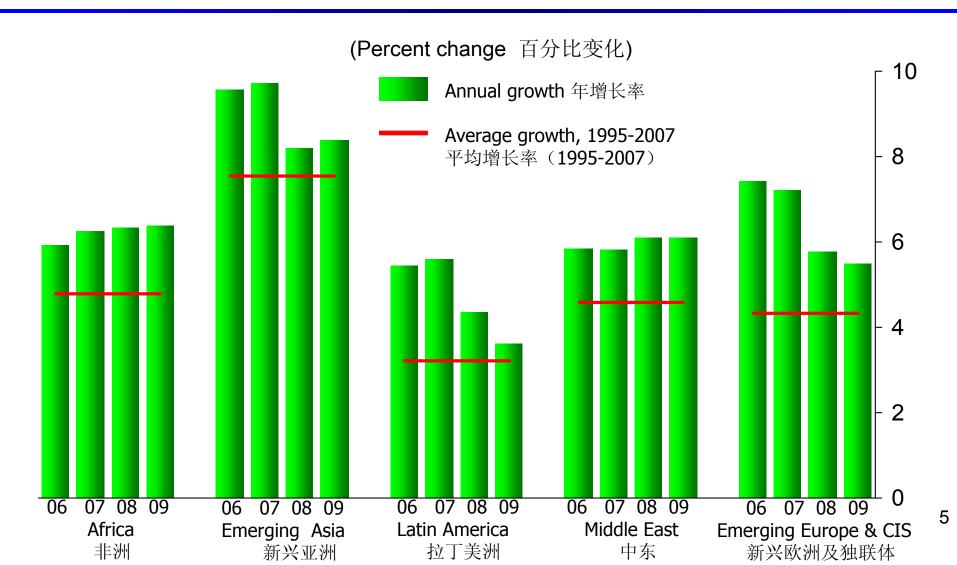
Advanced Economies Are Slowing Down The Most. 发达经济体的减速最为明显

(Percent change 百分比变化)



Emerging and Developing Economies Slowing, But Still Above Trend.

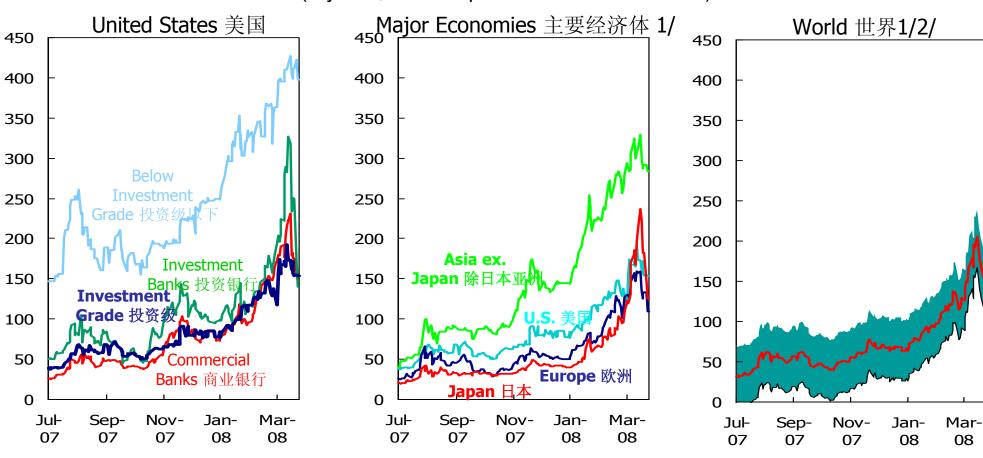
新兴及发展中经济体虽有减速,但仍在趋势之上



Symptom of a Global Problem: CDS Spreads Rising.

全球问题的症状: 信用违约掉期息差飙升

(5-years; in basis points 5年期 单位:基点)



Source: IMF staff estimates.

1/ Consolidated series based on investment grade entities from various sectors. Asia ex. Japan includes some non-investment grade entities.

2/ Median based on U.S., Europe, Japan, Asia ex. Japan. Shaded area represent (+/-) one standard deviation. 数据来源: IMF工作人员估计。

^{1/} 对不同行业的证券按照投资等级进行了分类加总。除日本以外的亚洲含有某些非投资级的证券。

^{2/} 计算中位数时包含了美国、欧洲、日本、除日本以外亚洲。阴影部分表示 (+/-) 1个标准差的范围

The Spread of The Crisis Beyond The U.S. Subprime Market (1)

危机蔓延到了美国次贷市场之外(1)

- Delinquency rates on subprime mortgage loans rose and weaknesses emerged in higher-quality mortgages, reflecting lax underwriting standards, downward real estate prices, and the employment rate.
 - 贷款标准的松弛、房地产价格的下跌、以及高企的失业率造成了次级贷款拖欠率的上升,以及优质贷款的疲软。
- Some similar features are beginning to emerge in Europe, as housing cycles start to turn.
 - 由于住房市场周期的改变,类似的状况在欧洲也开始显现
- The U.S. commercial real estate sector and the corporate debt market appear vulnerable. Additional pressures come from rating downgrades on financial guarantors and raising concerns about counterparty risks.
 - 美国商业地产部门及公司债市场看起来较为脆弱。对财务担保者的信用下调、以及对交易对手风险的担忧构成了新的压力。

The Spread of The Crisis Beyond The U.S. Subprime Market (2)

危机蔓延到了美国次贷市场之外(2)

- Broader credit deterioration, a weakening economy, and falling prices of structured products combine into a substantial hit to the capital of systemically important financial institutions.
 - 整体信用情况的恶化、整体经济的走弱、以及结构性金融产品价格的下跌结合在一起,使重要金融机构的资本遭受了严重损失。
- Bank balance sheet adjustment could crimp or bind credit. 银行资产负债表的调整可能抑制信贷的投放。

The Fallout To Date From The Sub-prime Crisis On Asia Has Been Limited.

次贷危机对亚洲的影响还很有限

 Sub-prime related losses in the region remain substantially lower than elsewhere.

区域内与次贷相关的损失显著低于其它地区。

 Asian corporations seem to have little difficulty in accessing local loan and debt markets.

亚洲公司仍能便捷的从本地的银行和债券市场获得融资。

• Investor sentiment toward Asia remains positive. 投资者对亚洲仍然看好。

This Reflects Several Factors: 这主要因为以下几点:

- The securitized finance model is less prevalent in Asia. 证券化融资的应用并不广泛
- Some financial centers, including Hong Kong SAR, already had adopted Basel II standards.

包括香港特别行政区在内的金融中心已经采用了新巴塞尔资本协定(Basel II)

• **But**, Asia has not "delinked" from global capital markets and the turbulence of the last year.

但是,亚洲并没有与全球资本市场、及去年资本市场中的动荡"脱钩"。

Lessons From The Current Financial Crisis. 当前金融危机所带来的教训

• Stronger credit discipline. 更强的信贷纪律。

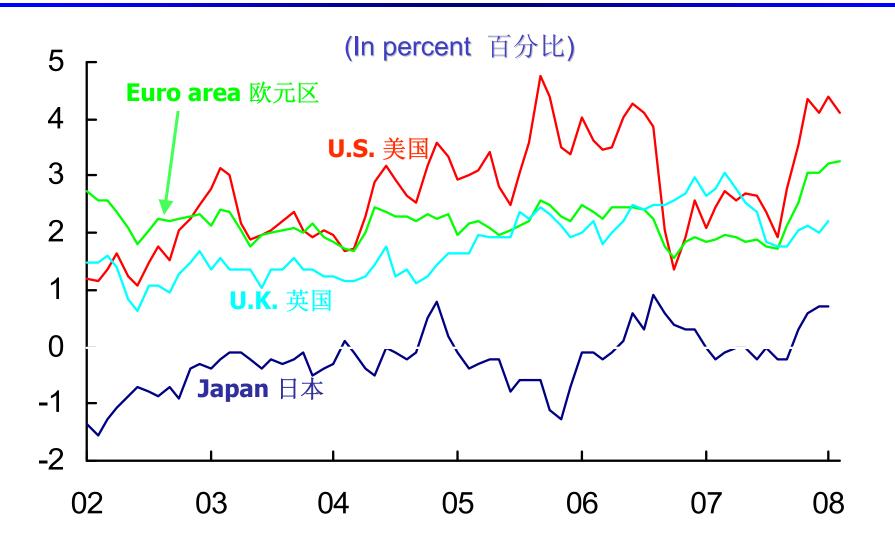
• Better risk management. 更强的风险管理。

• Stronger crisis management frameworks. 更强的危机管理。



Headline Inflation in Advanced Economies Has Risen Sharply.

发达经济体的通货膨胀已经飙升



Inflation Pressures Building In Emerging Asia Since Last Year.

通胀压力自去年起开始在新兴亚洲积累

Emerging Asia: Consumer and Producer Prices

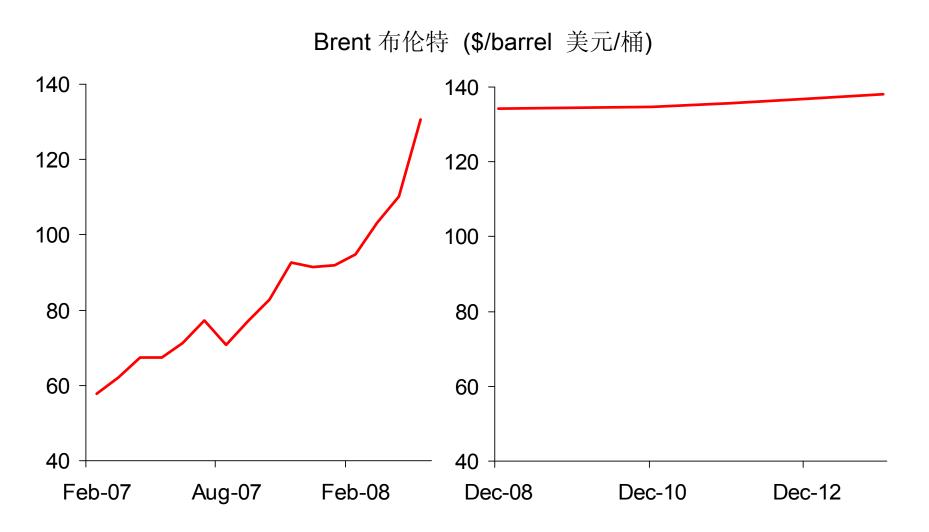
(3-month percent change of 3-mma, SAAR) 10 — Producer prices 1/ --- Consumer prices Jan-07

Sources: CEIC Data Company Ltd; and IMF staff calculations.

¹ Exclude Vietnam

Oil Prices and Futures Surged.

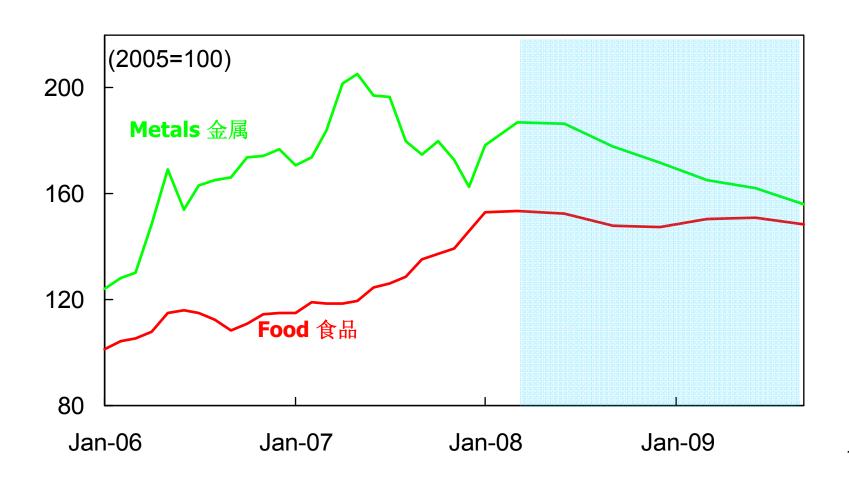
原油的现价及期价飙升





Other Commodity Prices and Futures Have Also Moved Higher.

其它大宗商品的价格及其远期价格也已经走高



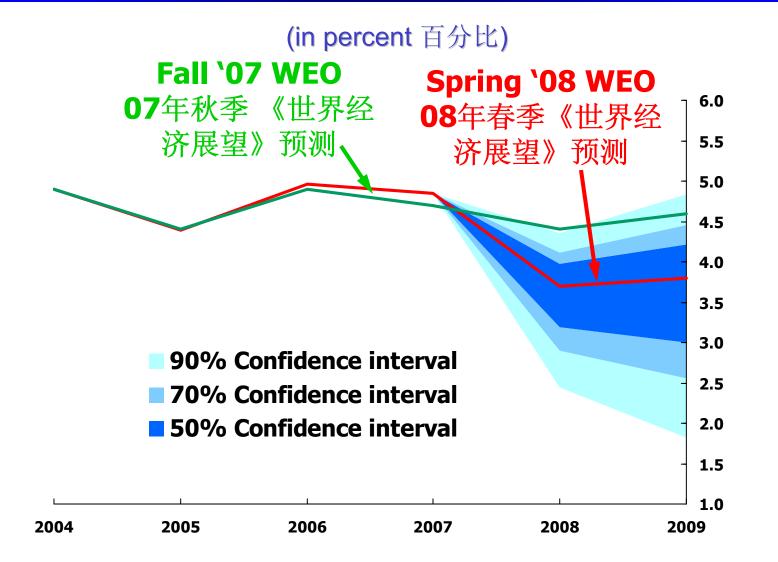
Factors Behind Commodity Price Boom 大宗商品价格高涨的原因

Rising demand from emerging markets.

- 来自新兴经济体日益增加的需求。
- Rising biofuel production.
- 生物能源生产的增加
- Financial trends:
- 金融方面的趋势
 - Depreciation of the U.S. dollar.
 - 美元的贬值。
 - Falling policy interest rates in the U.S.
 - 美国的减息。
 - Favorable investor sentiment and increasing use of commodities for portfolio diversification.
 - 投资者的看好,以及利用大宗商品来分散风险的需求增加。

Global Outlook has Weakened With Risks Still Tilted to the Downside

全球经济的前景已经变得悲观, 但还有继续下调的风险

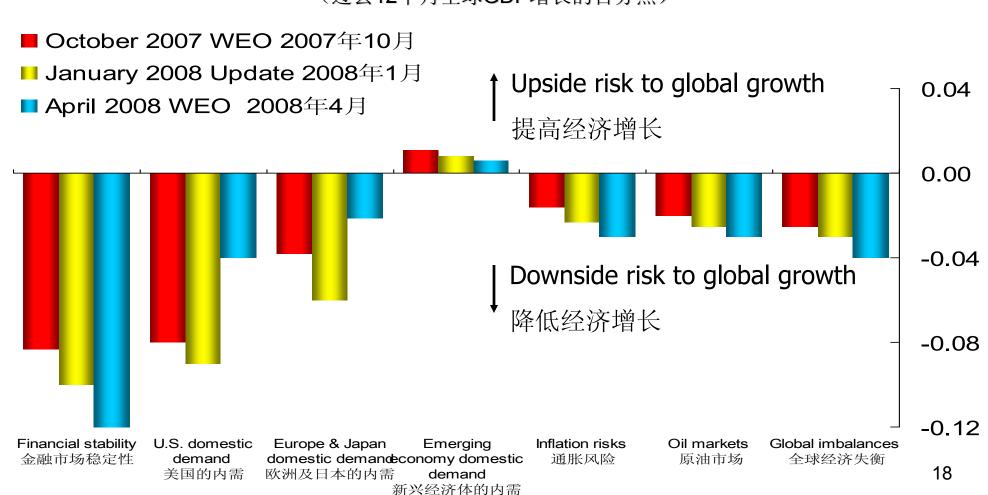


17

Most Global Risk Factors Are Negative.

大部分的全球风险因素仍不乐观





More Can Be Found On Our Website:

更多信息可以通过我们的网站获得:

- IMF: www.imf.org
- China and the IMF: <u>www.imf.org/external/country/CHN/index.htm</u>
- Resident Representative Office in the People's Republic of China www.imf.org/external/country/CHN/rr/index.htm

